CIS – 2008/ Québec Incidence Study Instrument (as partially filled in by PIJ)

💌 Mi	Microsoft Excel - formulaire ElQ Anglo 16 intervenant.xls	
:1		E X
:01	Page1 Page2 Page3 Page4 Page5 Page6 Page7 Page8 Comments	
· 🗆 I	Canadian Incidence Study/Quebec Incidence Study "Signalement"	
	Funded by Public Health Agency of Canada and the Quebec Ministry of Health and Social Services and with the	
1 <mark>D</mark>	support of the Quebec youth centres.	
2		
3	. 1. Date "signalement" received at 2. Date "signalement" retained	
5	RTS or RTT (YYYY-MM-DD) 06/10/2008 (YYYY-MM-DD) 06/10/2008	
6		
7		
8	- 3. Source of "signalement"	
9 10		
11	a) Declarant category À titre personnel b) Declarant sub-category Voisin	
12	A dure personnen and and and and and and and and and an	
13		
14 15	4. Please describe the allegations reported in the "signalement" and the results of the evaluation/orientation	
15	(including alleged maltreatment/behavioural problem or risk of maltreatment/behavioural problem, if applicable)	
17		
18		
19		
20 21		
21		
23	5. Most recent decision concerning this file	
24		
25	6. File number 2345-234G	
26 27		
28	7. Code identifying the evaluating worker 53096	
29		
30	8. Postal code of evaluated child (first 3 characters)	
31		
32 33		
34		
35		
H 4	Exit	>
Ready		1:35 PM
	Start 🔰 📓 Microsoft Excel - form 🖳 Document 1 - Microsof FR 🛛 90% 🖡 😭 🥵 💆 📴 🥵	1:35 PM

💌 Mi	Microsoft E	xcel - formulair	e EIQ Anglo 1	6 intervenant.xls							XIX
Eile	Page1 Pa	ge2 Page3 Page	4 Page5 Pag	e6 Page7 Page8 C	omments						P •
	CIS Relations at time of "signalement"										
1 6	C1.			ome or signalement							
20		t <mark>s who are signific</mark> te and complete	cant to the eva	luated child							
4			b) Relationship	b) Relationship with the evaluated child		c) Cohabitating with the evaluated child		d) Amongst the cohabitating adults, choose up to two caregivers			
5 6	a) Age		the evaluated o			evaluated child no yes		choose ap to two			
78		1st adult	26	mère		Г	Г			•	
9 10		2nd adult				E	F			•	
10 11 12		3rd adult					Г			-	
13		4th adult					Г				
14 15						,					
16 17		5th adult								•	
18 19		dren (19 years or late and complete	r less) associat	ed with the evaluate	d child —						
20 21	1000	·	's first name		Sex of	d) Relationship with	e) Cohabitatir		f) If signaled,	g) Primary article	
22		_		child	child	evaluated child	the evaluated		RTS decision		
23 24	Evaluated	d child		0 M			NO	yes	retenu	38 b) 1 Négligenc	
25 26	1st assoc	iated child		5 F		soeur			non signa		
27 28	2nd asso	ciated child					Γ				
29 30	3rd assoc	ciated child					Г				
31 32	4th assoc	ciated child									
33	Sth assoc	ciated child									
34 35										r	
Ready										Exit	
-	start	Final J and S Vi	gnett 🔁	CJ trainings	🕎 for	mulaire EIQ Anglo	Micros	oft Excel - for	EN 10	0% 🕨 🖝 🔇 🛂 🖳 🔧	2:35 PM

9. d) (If « yes » is checked in 9c)) :

- Primary CaregiverSecondary Caregiver

💌 Mi	Microsoft Excel - formulaire EIQ Angle	o 16 intervenant.xls			X PI
:B)	Page1 Page2 Page3 Page4 Page5	Page6 Page7 Page8 Comments			8
: D (· · · · · ·				
	CIS Conadica	ting Caregivers	at time of "signalement"		
1 D 2 3	A. Primary caregiver		B. Secondary caregiver		
4	A11. Primary income	-	B11. Primary income	•	
6		,	-	· _	
7 8 9	A12. Ethno-racial group		B12. Ethno-racial group	•	E
10 11	If other, please specify		If other, please specify		
12	Aboriginal		- Aboriginal		
13 14	a) Aboriginal status		a) Aboriginal status	•	
15	b) Lives on a reserve	•	b) Lives on a reserve	· ·	
16 17	c) Caregiver attended residential			·	
18	school		c) Caregiver attended residential school	_	
19	d) Caregiver's parent attended	•	_		
20 21	residential school	-	d) Caregiver's parent attended residential school	▼	
22					
23					
24					
25 26	440 Diana		B13. Primary language		
20	A13. Primary language	1			
28					
29	A14. Attitude towards worker		B14. Attitude towards worker		
30	during the evaluation/orientation	-		•	
31 32				_	
32					
34					
35					
li i i Beadu				Exit	>
Ready	tart Microsoft Excel - form	👜 formulaire EIQ Anglo		FR 92% 🖡 🔿 🗞 💂 🙀 🕵	1:38 PM

A11 and B11 Primary Income:

- \Box Full time
- □ Part-time (<30 hrs/week)
- □ Multiple jobs
- □ Employment insurance
- \square Social Assistance
- \Box Other benefit
- \Box Unknown
- \Box None

A12 and B12 Ethno-racial group:

- □ White
- □ Black (e.g.African, Haïtian, Jamaican)
- □ Latin-American
- □ Arab/West Asian (e.g.Armenian, Egyptian, Iranian, Lebanese, Moroccan)
- \Box Aboriginal
- South Asian (e.g.East Indian, Pakistani, Punjabi, Sri Lankan)
- □ Chinese
- □ Southeast Asian other than Chinese (e.g.Filipino, Indonesian, Japanese, Korean, Laotian, Vietnamese)
- \Box Other

Aboriginal

a) Aboriginal status:

- □ First Nations status
- □ First Nations non-status
- □ Métis
- 🗆 Inuit
- \Box Other
- \Box Not applicable
- b) Lives on a reserve
 - \Box Yes
 - \square No
 - \Box Not applicable (not Aboriginal)
- c) Caregiver attended residential school
 - \Box Yes

 $\Box No$

- Unknown
- □ Not applicable (not Aboriginal)
- d) Caregiver's parent attended residential school
 - □ Yes
 - \square No
 - 🗆 Unknown
 - □ Not applicable (not Aboriginal)

A14 and B14 Attitude towards worker during evaluation/orientation

□Cooperative □Not cooperative □Not contacted

A. Primary caregiver B. Secondary caregiver A15. Caregiver risk factors B15. Caregiver risk factors Please fill in all that apply Please fill in all that apply a) Alcohol abuse Confirmed Suspected No Unknown b) Drug/solvent abuse Confirmed Suspected No Confirmed	D Unknow
Please fill in all that apply Confirmed Suspected No Unknown a) Alcohol abuse C C C C C C C C C C C C Please fill in all that apply Please fill in all that apply Please fill in all that apply Please fill in all that apply Please fill in all that apply Please fill in all that apply Please fill in all that apply Please fill in all that apply Please fill in all that apply Please fill in all that apply Please fill in all that apply Please fill in all that apply Please fill in all that apply	o Unknow
a) Alcohol abuse	o Unknow
a) Alcohol abuse	o Unknow
b) Drug/solvent abuse	0 0
	0 0
c) Cognitive impairment	o o
d) Mental health issues d) Mental health issues	• •
e) Physical health issues	o o
f) Few social supports	o o
g) Victim of domestic violence	0 0
h) Perpetrator of domestic violence	0 0
i) History of foster care/group home/ rehabilitation centre CCCC ii) History of foster care/group home/ rehabilitation centre CCC	
	o o
j) Other C C C C j) Other C C C	

	Microsoft Excel - formulaire EIQ A	nglo 16 intervenant.xls					
:1	Page1 Page2 Page3 Page4 Page5	5 Page6 Page7 Page8 J	Comments				e ×
: D (,					
	CIS Househo	old/Referra	(S) at time of "	nignalement" (with excepti	ion of question #22)		
1 D							
2	17. Housing						
3 4	-				Yes No Un	known	
5	If other, please specify			arly runs out of money		KIIOWII	
6	18. Home overcrowded	Yes No Unknown	basic necessities		<u> </u>	0	
7	To, nome overcrowaeu	0 0 0					
9	19. Approximate number of						
10	moves in the past 12 months	·	22. Referral(s)				
12	20. Housing safety			the evaluated child or ernal to the youth cent	caregivers to services	or programs which are	
13		Yes No Unknown					
14 15	a) Accessible weapons		Please fill in all the	ас арріү			
16							
17 18	b) Accessible drugs/drug paraphernalia	0 0 01					
10	,		🔲 a) No referral	C e) Drug/alcohol counselling	i) Domestic violence services	□ m) Victim support program	
20				-			
21 22	 c) Production/trafficking of drugs in the home 	0 0 0					
23			b) Parent support group	f) Welfare/ social	j) Psychiatric/ psychological	👝 n) Medical/dental	
24				assistance	services	' services	
25 26	 d) Chemicals/solvents used in drug production 	0 0 0					
27			c) In-home	🖵 g) Food	k) Special education	🥅 o) Child/day care	
28 29	e) Other home injury hazards	0 0 01	counselling	bank	placement		
30						🔲 p) Cultural services	
31	f) Other home health hazards		d) Other	👝 h) Shelter	- I) Recreational		
32 33	r) Outer nome nealur nazarus	<u> </u>	family/parent support	services	services	🗌 q) Other	·
34							
35 I4 4						Exit	
Ready							
🛃 s	tart 🛛 🛛 Microsoft Excel - form	👜 formulaire EIQ Anglo .			FR	92% 🕴 🖝 📢 🕏 层 🙀	1:40 PM

- 17. Housing:
 - □ Own home
 - □ Rental
 - \Box Public Housing
 - □ Band Housing
 - 🗆 Unknown
 - □ Shelter/Hotel
 - □ Other

19. Approximate number of moves in the last 12 months:

- $\Box 0$
- □ 1

 $\Box 2$

- \Box 3 or more
- □ Unknown

Microsoft Excel - formulaire EIQ Angl	o 16 intervenant xls				
Page1 Page2 Page3 Page4 Page5	Pageo Page7 Page8 Comments				1
CIS Evaluated	d Child				
23. First name	24. 5ex	25. Age 0			
26. a) Aboriginal child Non a	autochtone b) Aborigina	al status			
27. Child functioning					
Please fill in one circle for each item					
	Confirmed Suspected No Unl	known	Confirmed	Suspected	No Unknown
	<u> </u>				
a) Depression/anxiety/withdrawal	0 0 0) Youth Criminal Justice Act involvement	C	С	0 0
	0 0 0	c k) Intellectual disability	0	0	0 01
b) Suicidal thoughts					
c) Self-harming behaviour	0 0 0	I) Failure to meet developmental milestones	0	0	0 0
	C C C	C m) Academic difficulties	C	0	o o []
d) ADD/ADHD		m) Academic dirriculties	-		
e) Other psychiatric		n) FAE/FAS	0	0	<u> </u>
issues		o) Positive toxicology at birth	0	0	0 0
f) Attachment issues	0 0 0	C Dissist diskibu	C	0	0 01
		p) Physical disability	-		
g) Aggression	0 0 0	q) Alcohol abuse	0	0	<u> </u>
h) Running (multiple incidents)	0 0 0	C r) Drug/solvent abuse	0	0	0 0
i) Inappropriate sexual behaviour					
	0 0 0	S) Other	0	C	<u> </u>
28. Type of evaluation INCIDENT of maltreatment/ or R		29. If risk evaluation only, is there a significant risk maltreatment/behavioural problem ?	of future		-
behavioural problem pi	roblem only			No. #20	
Γ	Γ	For RISK evaluations only, please	go to ques	uon #39	
				Exit	
tart Microsoft Excel - form	👜 formulaire EIQ Anglo		FR 93 9	6 🕨 🖝 🄇)% 🛃 🖬 🤹 🗉

26 b) Aboriginal status:

- □ First Nations status
- □ First Nations non-status
- □ Métis
- 🗆 Inuit
- □ Other
- \Box Not applicable

29. If risk evaluation only, is there a significant risk of future maltreatment/behavioral problem?

- \Box Yes
- \square No
- □ Unknown

□Not applicable (incident of maltreatment)

💌 Mi	Microsoft Excel - formulaire EIQ Anglo 16 i	ntervenant.xls			X	PI
:®) (8
101	Page1 Page2 Page3 Page4 Page5 Page6	Page/ Page8 Commer	nts		1	
	CIS Results of E	valuation	/Orid	entatio	Forms of maltreatment/behavioural problem (Question 30)	
	CIS Results of E	valuation		circucio	•	
<u>1</u>	30. Insert form of maltreatment/ behaviou	ral problem			*** [PHYSICAL ABUSE]	
2	in boxes	, 1st	2nd	3rd	1- Shake, push, grab or throw	
4	Enter primary form of maltreatment/behaviour problem first				2- Hit with hand 3- Punch, kick or bite	F
5	- 31. Alleged perpetrator	<u> </u>	J		4- Hit with object 5- Choking, poisoning, stabbing	
6	1. Select from significant adults listed below				6- Other physical abuse	
7					*** [SEXUAL ABUSE]	
8					7- Penetration	
9 10					8- Attempted penetration 9- Oral sex	
11	2.a) Other (including when it is the evaluated child	d)			10- Fondling	
12	C Oui C Non				11- Sex talk or images 12- Voyeurism	
13	b) Relationship with evaluated child	F	Г	Г	13- Exhibitionism	
14					14- Exploitation 15- Other sexual abuse	
15 16	c) Age d) Sex	•			*** [NECLECT]	
17					16- Failure to supervise: physical harm	
18	32. Level of substantiation	▼	-		17- Failure to supervise: sexual harm 18- Permitting criminal behaviour	
19	a) If unfounded, was the "signalement" a	-	-	-	19- Physical neglect	
20	malicious referral?		<u>·</u>		20- Medical neglect (includes dental) 21- Failure to provide psychological/psychiatric treatment	
21	b) If unfounded, is there a significant risk of future maltreatment/behavioural problem ?	•	-	•	22- Abandonment	
22 23					23- Educational neglect	
24	33. Was maltreatment a form of punishment ?	•	-	-	*** [EMOTIONAL MALTREATMENT]	
25	, T				24- Terrorizing or threat of violence 25- Verbal abuse or belittling	
26	34. Duration	_	_	· ·	26- Isolation/confinement 27- Inadequate nurturing or affection	
27					27- Inadequate nurturing or arrection —28- Exploiting or corrupting behaviour	
28 29	*** [BEHAVIOURAL PRO	BLEMS] (PIJ terminology)			*** [EXPOSURE TO INTIMATE PARTNER VIOLENCE]	\vdash
30	33- Comportement(s) autodestructeur(s)	39- Problèmes relationnel	s avec les p	arents/autorité	29- Direct witness to physical violence	\vdash
31	34- Violence envers les autres	40- Problèmes de compor 41- Absentéisme scolaire	rtement en r		30- Indirect exposure to physical violence 31- Exposure to emotional violence	
32	35- Fréquentations à risque 36- Consommation problématique de psychotropes	42- Atteinte aux biens ma	atériels			
33	37- Fugue (une seule fois) 38- Fugues (plus d'une fois)	43- Autres comportement 44- Comportement(s) se:			32- Exposure to non-partner physical violence	
34	John agaes (plas a ane rois)	++- Comportement(s) se:		equal(s)		\vdash
H 4					Exit	Σ
Ready						
🛃 s	tart 🔰 🛛 Microsoft Excel - form 🖓 fo	rmulaire EIQ Anglo			FR 93% 🖡 🗲 🔇 😓 🔄 🕵 14	42 PM

- <u>Response from drop-down menu:</u>**31.1** Alleged perpetrator, select from the significant adults listed below:
 - □ Significant adults listed in q. 9

31.2c) Age:

- □ <13 yrs
- □ 13-15 yrs
- □ 16-20 yrs
- □ 21-30 yrs
- □ 31-40 yrs
- □ 41-50 yrs
- □ 51-60 yrs
- $\Box > 60 \text{ yrs}$
- 🗆 Unknown

31.2 d) Sex:

- □ Male
- □ Female
- **32.** Level of substantiation (3 columns):
 - \Box Substantiated
 - □ Suspected
 - □ Unsubstantiated

32. a) If unfounded, was the "signalement" a malicious referral?

- \Box Yes
- \Box No
- □ Unknown

32. b) If unfounded, was there a serious risk of future maltreatment/behavior problems?

- \Box Yes
- \Box No
- □ Unknown

33. Was maltreatment a form of punishment?

- □ Yes
- \Box No
- \Box Not applicable (behavioral problem)
- □ Unknown

34. Duration of maltreatment

- □ Single incident
- □ Multiple incidents (less than six months)
- □ Multiple incidents (more than six months)
- □ Multiple incidents (duration unknown)

CIS Results of Evaluation/O	rientation
- 35. Physical harm	40. Youth court
	a) Interim measures ordered or court petitioned Non judiciarisé
Please fill in all that apply	b) Orientation towards a service or alternative
	procedure with the goal of achieving an agreement
No harm Bruises/cuts/scrapes	between the parties regarding the protection of the child
🗖 Broken bones 🛛 🗖 Burns/scalds 🗖 Head trauma	41. Previous "signalements"
Fatal Other	a) If applicable, date of most recent prior 1901/01/01
h) Ma diad bushesah manimud	"signalement"
b) Medical treatment required	RTS/evaluation decision Ne s'applique
c) Health or safety seriously endangered by the	b) Previous evaluations
suspected or founded maltreatment/ behavioural problem	Date Decision Date Decision
36. Physician/nurse physically examined child as part of the investigation	
37. History of injuries	-
	3 4
38. Emotional harm	
a) Mental or emotional harm evident as a result of the	42. Police intervention
suspected or founded maltreatment/ behavioural problem	
b) The child requires therapeutic treatment	a) Police investigation regarding the evaluated child maltreatment/behavioural problem
39. Placement during the evaluation or orientation	b) Police investigation regarding adult domestic
	violence investigation
Aucune If foster home, please specify	•
	Yes No Unknown
Aucune If foster home, please specify	43. Caregivers use spanking as a form of G G G
,	

- Response from drop-down menu: 35. b) Medical treatment required (or was required)
 - □ Yes
 - \Box No
 - \Box Not applicable (no harm)

35. c) Health and safety seriously endangered by the suspected or founded maltreatment/behavioral problem :

- \Box Yes
- \Box No
- \Box Not applicable (unfounded)

36. Physician/nurse physically examined child as part of the investigation

- \Box Yes
- \Box No

37. History of injuries

- □ Yes
- 🗆 No
- □ Unknown

38. a) Mental or emotional harm evident as a result of suspected or founded maltreatment/behavioral problem

- □ Yes
- □ No
- □ Not applicable (unfounded)
- 38. b) Child requires therapeutic treatment
 - \Box Yes
 - \square No
 - \Box Not applicable (no harm)
- **39.** If foster home selected:
 - □ Regular
 - □ Specific
 - 🗆 Unknown
 - □ Not applicable (not foster home)
- **40 b.)** Orientation towards a service or alternative procedure with the goal of achieving the agreement between the parties regarding the protection of the child
 - \Box Yes
 - \Box No
- 42. a) Police investigation regarding the evaluated child maltreatment/behavioral problem:
 - \Box None
 - \Box Investigation in process
 - □ Charges laid
 - $\hfill\square$ Investigation completed with no charges laid

42. b) Police investigation regarding adult domestic violence investigation

None

- □ None
- \Box Investigation in process
- □ Charges laid
- \Box Investigation completed with no charges laid
- 🗆 Unknown
- \Box Not applicable

💌 Mi			
:2	Microsoft Excel - formulaire EIQ Anglo 16 intervenant.xls		8 ×
	Page1 Page2 Page3 Page4 Page5 Page6 Page7 Page8 Comments		
	CIS Comments/Other information		
4 6			^
1 D 2 3 4 5			
3	44. The "signalement" and the evaluation/orientation		
4			-
5			
6			
7			
8			_
9			_
10			
11 12	45. The household		_
13			_
14			_
15			_
16			_
17			
18			
19			
20			_
21	46. The child		_
22 23			_
23			_
25			_
26			_
27			
28			
29			
30			
31			_
32			
33 34			_
34			
14 4	Exit	3	>
Ready			
#	Start 🔰 🔟 Microsoft Excel - form 🔛 formulaire EIQ Anglo EN 🛛 94% 🖡 😭 🛠	1:45	PM